ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 124. Понедѣльникъ 31. Октября. — Montag 31. October. 1883.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Выданные на имя лѣсника Шлокской дачи обхода Антингъ Александра Михельсона приказы за №№ 99 и 100 — 1883 года затеряны имъ въ своемъ обходѣ вмѣстѣ съ бумажникомъ; приказы эти считаются недѣйствительными, а нашедшаго просятъ доставить ихъ вышеупомянутому лѣснику. № 322. 2

Изъ 1. Рижскаго лѣсничества.

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Его Превосходительство господинъ Лифляндскій Губернаторъ, отправляясь 31. Октября с. г. въ разрѣшенный ему отпускъ, на время своего отсутствія изъ г. Риги управленіе губерніею передалъ господину Лифляндскому Вице-Губернатору.

Seine Excellenz der Herr Livländische Gouverneur hat beim Antritt seiner Urlaubsreise am 31. Octboer c., für die Dauer seiner Abwesenheit von Riga, die Verwaltung des Gouvernements dem Herrn Livländischen Vice-Gouverneur übertragen.

Nr. 13332.

Указомъ Правительствующаго Сената по Департаменту Герольдіи отъ 5. Октября сего года за № 102 произведены за выслугу лѣтъ:

Въ титулярные совѣтники — коллежскіе секретари: бухгалтеръ Рижской губернской почтовой конторы Александръ Кельнеръ съ 5. и старшій помощникъ экспедитора той же конторы Эдгаръ Домбровскій съ 8. Марта 1883 г.

Въ коллежскіе секретари — губернскіе секретари: по Рижской губернской почтовой конторѣ: экспедиторъ Михаилъ Яковлевъ съ 1. Августа 1882 года, чиновникъ особыхъ порученій Михаилъ Пилецкій съ 15. Марта 1883 года и счетный чиновникъ Рудольфъ Фельдманъ съ 1. Сентября 1882 г. и помощникъ Перновскаго уѣзднаго почтмейстера Павелъ Переплетчикъ съ 5. Апрѣля 1883 года.

Въ губернскіе секретари: бывшій младшій помощникъ экспедитора Рижской губернской почтовой конторы, коллежскій регистраторъ Николай Васильевъ съ 11. Апрѣля 1883 г.

Въ коллежскіе регистраторы: младшій сортировщикъ Рижской губернской почтовой конторы Феликсъ Карлъ Константинъ Войцѣховскій съ 1. Августа 1882 г. и пріемщикъ Верроской уѣздной почтовой конторы Василій Кусовскій съ 23. Апрѣля 1883 г. № 10557.

Вслѣдствіе отношенія канцеляріи Г. Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ возвратившагося изъ за границы, приписаннаго къ г. Лугѣ Іосефа Арсеніуса и имущества, ему принадлежащаго и въ случаѣ отысканія взыскать съ него или изъ его имущества 40 руб. недоимочныхъ паспортныхъ пошлинъ за просрочку заграничнаго паспорта, о послѣдствіяхъ же розыска сообщить сему Губернскому Правленію. № 6640. 1

In Folge Requisition der Canzlei des Herrn Livländischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem aus dem Auslande zurückgekehrten, zur Stadt Luga verzeichneten Joseph Arsenius und dessen etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von ihm oder aus seinem Vermögen 40 Rbl. für einen abgelaufenen ausländischen Paß beizutreiben, über das Ergebniß der Nachforschungen aber anher Mittheilung zu machen.

Nr. 6640. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ отданнаго на 4 года подъ полицейскій надзоръ своего общества, приписаннаго къ г. Ригѣ по служительскому окладу Фрица Маркевича, самовольно оставившаго свое мѣстожительство въ патримоніальномъ округѣ г. Риги и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Маркевича слѣдующія: лѣтъ 46, роста 2 арш. 7 верш., глаза голубые, волосы и брови бурые, носъ, ротъ и подбородокъ обыкновенные, лицо продолговатое, усы, борода и бакенбарды бурые; особыхъ примѣтъ нѣтъ. № 6641. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem auf 4 Jahre unter polizeiliche Aufsicht seiner Gemeinde gestellten Rigaschen Dienstokladisten Fritz Markewitsch, welcher sein domicilium necessarium im Rigaschen Landpolizeibezirke eigenmächtiger Weise verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Markewitsch ist folgendes: Alter circa 46 Jahre, Größe 2 Arsch. 7 Wersch., Augen blau, Haare und Augenbrauen braun, Nase, Mund und Kinn gewöhnlich, Gesicht länglich, Schnurr-, Kinn- und Backenbart braun, besondere Kennzeichen fehlen. Nr. 6641. 1

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордпунгсгерихта, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ уволеннаго въ запасъ арміи рядоваго лейбъ-гвардіи Преображенскаго полка Яна Петрова Пракса, неоказавшагося на мѣстѣ жительства его, въ имѣніи Арроль, Дерптскаго уѣзда, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve entlassenen Gemeinen des Preobrashenskischen Leibgarde-Regiments Jaan Peter's Sohn Praks, welcher an seinem Wohnorte, dem Gute Arrol, im Dorpatschen Kreise, nicht ermittelt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen.

Nr. 6490. 3

Вслѣдствіе рапорта Верроскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ къ обнаруженію принадлежности и тождества лица задержанной въ г. Верро 27. Сентября с. г. и содержащейся нынѣ въ мѣстной уѣздной тюрьмѣ бродяжничавшей слабоумной еврейки, именующейся Шейнею Шиффре и прибывшей, по ея показанію, изъ Онікста, Ковенской губерніи, гдѣ мужъ ея, по имени Беръ Шиффре, будто бы имѣетъ два дома, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату.

Примѣты Шейны Шиффре слѣдующія: 51 годъ, роста 2 арш. $^1/_3$ верш., глаза каріе, волосы и брови черные, носъ острый, ротъ обыкновенный, подбородокъ круглый, цвѣтъ лица смуглый; особыя примѣты: кромѣ слабоумія нѣтъ никакихъ.

In Folge Unterlegung des Werroschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, behufs Feststellung der Hingehörigkeit und der Identität der Person einer am 27. September a. c. in der Stadt Werro aufgegriffenen und im örtlichen Kreisgefängnisse internirten schwachsinnigen Ebräerin, welche sich Scheine Schiffre nennt und angeblich aus Onyxt im Kownoschen Gouvernement, woselbst ihr Mann, Namens Bär Schiffre, zwei Häuser besitze, hergekommen sei, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen.

Das Signalement der Scheine Schiffre ist folgendes: Alter 51 Jahre, Größe 2 Arsch. $^1/_3$ Wersch., Augen braun, Haare und Augenbrauen schwarz, Nase spitz, Mund gewöhnlich, Kinn rund, Gesichtsfarbe bräunlich. Besondere Merkmale: außer augenscheinlicher Schwachsinnigkeit keine. Nr. 6748. 3

Im Sommer d. J. ist auf Holmhofschen Gebiet unweit des Bilderlingshofschen Prahmes ein Bauerarbeitswagen mit abgehobenen Rädern, welche nebenbei gelegen, aus der Erde ausgegraben worden, nach den angefaulten Holztheilen zu schließen muß der Wagen bereits mehrere Jahre vergraben gelegen haben. Da möglicher Weise der aufgefundene Wagen zur Ermittelung eines Verbrechens führen kann, so werden Alle, welche über denselben Auskunft geben können und speciell der Eigenthümer des Wagens hierdurch von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts aufgefordert, sich binnen 4 Wochen a dato bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls mit dem Wagen nach den Gesetzen verfahren werden soll.

Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts, den 21. October 1883. Nr. 6200. 1

Am 17. October c. ist bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts ein Individuum eingeliefert worden, bei welchem sich zehn Kirchenlichte aus Wachs, wie solche in Kirchen griechisch-orthodoxen Ritus Verwendung finden, vorgefunden worden. In solcher Veranlassung werden hierdurch von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts alle Diejenigen, welche über die Hingehörigkeit der Lichte Angaben zu machen wissen, aufgefordert ihre bezüglichen Angaben bei dieser Behörde binnen 4 Wochen a dato beizubringen.

Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung, des Landvogteigerichts, den 25. October 1883. Nr. 6268. 3

In Untersachungssachen wider Sawely Jewgrafow Matwejew wegen Mordes sind folgende Zeugen Iwan Wlassow, im Jahre 1881 in Riga beim neuen Kirchhof wohnhaft gewesen, zum Rigaschen Arbeiteroklad gehörig, der Rigasche Arbeiterokladist Jermolai Pe-

trow, in der kleinen Reussischen Straße Nr. 47 wohnhaft gewesen und der Schlockische Bürgerokladist Alexei Matwejew, alias Tschutschin in der kleinen Bergstraße Nr. 15 wohnhaft gewesen, nicht mehr unter den angegebenen Adressen, noch sonst in der Stadt Riga ermittelt worden. In solcher Veranlassung werden hierdurch alle Polizeibehörden von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts ersucht, nach den genannten Personen Recherchen zu veranstalten, und dieselben im Ermittelungsfalle bei einer bezüglichen Mittheilung anher zu sistiren.

Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung, des Landvogteigerichts, den 25. October 1883. Nr. 6279. 3

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladist Wold. Johann Grahe in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 13. Mai 1881 sub Nr. 2807 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung hierdurch ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 8862. 1

Riga, den 20. October 1883.

Der zu Alt-Karkel angeschriebene, im Jahre 1876 der Landwehr zugezählte Peter Jahn's Sohn Gailiht hat die Anzeige gemacht, daß ihm das von der Walkschen Kreis-Wehrpflicht-Commission am 21. December 1876 sub Nr. 1372 ertheilte Attestat über die Zuzählung zur Landwehr abhanden gekommen ist.

In solchem Anlaß werden alle Behörden und Autoritäten desmittelst ersucht, falls das qu. Attestat d. d. 21. December 1876 sub Nr. 1372 producirt werden sollte, dasselbe dieser Commission zuzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Walk, Kreis-Wehrpflicht-Commission, am 18. October 1883. Nr. 302. 2

Проклямы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der Gebrüder Emil Alfred Adolph Bogdan und Julius Edmund Alphons Adolph von Wulf-Ronneburg kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

I. wider die zufolge des zwischen den Gebrüdern Emil Alfred Adolph Bogdan und Julius Edmund Alphons Adolph von Wulf-Ronneburg am 21. December 1882 abgeschlossenen und am 11. Februar 1883 sub Nr. 41 hofgerichtlich corroborirten Theilungstransacts geschehene Theilung in den Besitz der resp. ihnen zufolge des mit ihrer Mutter, der verwittwet gewesenen Therese von Wulf-Ronneburg, gegenwärtig wider verehelichten Gräfin d'Aspremont-Caravadossy geb. von Köchly am 10. December 1871 abgeschlossenen und am 15. Februar 1872 sub Nr. 46 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacts, so wie zufolge des mit dem Erbbesitzer des im Wendenschen Kreise und Palzmarschen Kirchspiele belegenen Gutes Blumbergshof, Gotthard von Vegesack am 15. April 1878 abgeschlossenen und am 12. September 1878 sub Nr. 333 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts ihnen zum gemeinschaftlichen Eigenthum zugefallenen und adjudicirten Güter und Gesinde, wonach

1) dem Emil Alfred Adolph Bogdan von Wulf-Ronneburg die Güter Schloß Ronneburg, belegen im Wendenschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele, mit Ausschluß jedoch der bereits längst verkauften Gehorchslandgesinde Laiwing groß 23 Thlr., Klinze groß 20 Thlr. 8 Gr. und Tihrum Stallun groß 23 Thlr. 3 Gr.; — Serbigal, belegen im Wendenschen Kreise und Palzmarschen Kirchspiele, mit den demselben zugetheilten ehemals Blumbergshofschen Gehorchslandgesinden Nr. 1 Kalne-Wehrsit groß 22 Thlr. $27^{72}/_{112}$ Gr. und Nr. 2 Leies-Wehrsit groß 22 Thlr. $^{10}/_{112}$ Gr., Grundsal und Augustenthal, belegen im Wendenschen Kreise und resp. Palzmarschen und Adselschen Kirchspiele und Bonaventura, belegen im Rigaschen Kreise und Neuermühlenschen Kirchspiele — sammt Appertinentien und Inventarien und

2) dem Julius Edmund Alphons Adolph von Wulf-Ronneburg die Güter Techelfer, belegen im Dorpatschen Kreise und Nüggenschen Kirchspiele, Kerrafer und Laiwa, belegen im Dorpatschen Kreise und Eckschen Kirchspiele sammt Appertinentien und Inventarien, mit Ausschluß jedoch des der baltischen Eisenbahngesellschaft zufolge des mit derselben am 20. August 1877 abgeschlossenen und am 16. April 1879 sub Nr. 86 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts verkauften, zum Hofeslande des Gutes Techelfer gehörig gewesenen Landareals von 88 Lofst. 4 Kapp. — zum ausschließlichen Eigenthum zugefallen sind, — oder

II. welche wider die Mortification und Deletion nachstehender, auf den Gütern Schloß Ronneburg, Serbigal, Grundsal, Augustenthal, Bonaventura, Techelfer, Kerrafer und Laiwa ruhenden, aus dem obgedachten am 10. December 1871 abgeschlossenen und am 15. Februar 1872 sub Nr. 46 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacte originirenden, angezeigtermaßen längst berichtigten, resp. erloschenen Schuldposten und Verhaftungen und der darauf bezüglichen Documente und Quittungen, als:

1) der in der Beilage C des Transacts aufgeführten Schuldforderungen sammt Renten und zwar:

a. der Obligationsforderung der Geschwister von Randelstaedt im Betrage von 5200 Rbl. S.

b. der Obligationsforderung des Fräuleins Elise von Stackelberg im Betrage von 4000 Rbl. S.

c. der Obligationsforderung der Frau Generalin von Puchinsky im Betrage von 72000 Rbl. S.

d. der Zinsbuchforderung des Ronneburgschen Adam Limberg im Betrage von 110 Rbl. S.

e. der Zinsbuchforderung des Serbigalschen Jacob Skarre im Betrage von 120 Rbl. S.

f. der Zinsbuchforderung des Serbigalschen Jaan Kraukell im Betrage von 100 Rbl. S.

g. der Zinsbuchforderung des Serbigalschen Karl Ballod im Betrage von 105 Rbl. S.

h. der Zinsbuchforderung des Techelferschen Körwe Märt von 100 Rbl. S.

2) der in der Beilage D des gedachten Transacts aufgeführten jährlichen Pensionszahlungen, als:

a. an die Frau Stintmann im Betrage von 400 Rbl. S.

b. an den Herrn Robert Baron Stackelberg im Betrage von 100 Rbl. S.

c. an den Herrn Ernst Petersen im Betrage von 250 Rbl. S.

d. an den Tischler Linde im Betrage von 30 Rbl. S.

e. an den Schneider Rosenthal im Betrage von 30 Rbl. S.

f. an den Gärtner Muhrneek im Betrage von 15 Rbl. S.

g. an den Buschwächter Birsul im Betrage von 25 Rbl. S.

Einwendungen oder aber

III. welche als Gläubiger, oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich aus privilegirten oder nicht privilegirten, so wie aus stillschweigenden Hypotheken an die Güter Schloß Ronneburg, Serbigal, Grundsal, Augustenthal, Bonaventura, Techelfer, Kerrafer und Laiwa sammt Appertinentien und die zu denselben gehörigen Gehorchs- oder Bauerländereien — Ansprüche oder Forderungen, — mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie mit Ausnahme der resp. Pfandbriefsforderungen der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, der den Gütern Friedrichshof, Wesselshof, Launenkaln, Ronneburg-Neuhof und Marzenhof in dem sogenannten Communwalde des Gutes Schloß Ronneburg zustehenden Holzungsservitute und der auf dem Gute Bonaventura ingrossirten Forderung des von Wulfschen Armenlegats von 5000 Rbl. S. — formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar rücksichtlich der oben sub II gedachten Mortificationen und Deletionen innerhalb sechs Monaten und nicht später als innerhalb der beiden von 6 zu 6 Wochen nachfolgenden Acclamationen, dagegen in den oben ad I und III gedachten Beziehungen innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. November 1884 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen, allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt, und demgemäß die obberegten Schuldposten und Verbindlichkeiten sammt Renten und bezüglichen Documenten für in keiner Hinsicht ferner gültig, vielmehr für mortificirt und delirt erklärt und A, dem Emil Alfred Adolph Bogdan von Wulf-Ronneburg die Güter Schloß Ronneburg, Serbigal, Grundsal, Augustenthal und Bonaventura sammt Appertinentien und Inventarien, so wie den zu denselben gehörigen Gehorchs- oder Bauerländereien, insbesondere auch den zu dem Gehorchslande des Gutes Serbigal zugetheilten, ehemals Blumbergshofschen Gesinden Nr. 1 Kalne-Wehrsit und Nr. 2 Leijes-Wehrsit und B, dem Julius Edmund Alphons Adolph von Wulf-Ronneburg die Güter Techelfer, Kerrafer und Laiwa sammt Appertinentien und Inventarien, so wie den zu denselben gehörigen Gehorchs- oder Bauerländereien zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 30. September 1893. Nr. 6943. 1

Von dem Rigaer Vogteigerichte wird mit Genehmigung Eines Wohledlen Rathes dieser Stadt der etwaige Inhaber eines dem Titulairrath Friedrich Otto am 14. Juli c. im Hagensberger Parke nebst seinem Portemonnaie aus der Tasche gestohlenen Einlagescheines der 2. Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits, ausgestellt am 12. November 1882 Serie IV sub Nr. 2946 auf den Namen des Friedrich Otto über 1000 Rbl., und $5^1/_2$ pCt. tragend — hiermit aufgefordert, sich mit besagtem Scheine binnen eines Jahres, sechs Wochen und dreier Tage, d. i. spätestens am 29. November 1884 bei diesem Vogteigerichte zu melden und sein Recht an demselben zu documentiren, widrigenfalls der proclamirte Schein für kraftlos und ungiltig erkannt und die Ausfertigung eines neuen Scheines an dessen Stelle gestattet werden soll.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 15. October 1883. Nr. 1796. 1

Ausweislich der Hypothekenbücher der Stadt Dorpat ruhen auf den nachbezeichneten Immobilien nachfolgende Schuldposten, welche bescheinigtermaßen bereits bezahlt, aber noch nicht gelöscht worden sind, weil kein rechtsgenügender Beweis über die stattgehabte Bezahlung der in Rede stehenden Schuldposten von den Interessenten erbracht werden können, nämlich:

I. auf dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 169 f an einer Ecke der Speicher- und der Marktstraße belegenen, früher dem Jacob Zirkell gehörig gewesenen und gegenwärtig dem Jaan Kürs zum Eigenthum zugeschriebenen Immobil:

a. ein Schuldposten von 395 Rbl. als Erbantheil der Kinder des weil. Jürgenson, originirend aus einem zwischen diesen und dem Buschwächter Johann Jürgenson am 1. Juni 1876 bezüglich des gedachten Immobil's abgeschlossenen und am 10. Juni 1876 sub Nr. 93 corroborirten Erbtheilungsvertrage und

b. ein Schuldposten von 200 Rbl. welcher aus dem am 26. Mai 1877 zwischen dem Johann Jürgenson und dem Jacob Zirkell in Betreff ebendesselben Immobils abgeschlossenen und am 18. Juni 1877 sub Nr. 87 corroborirten Kaufcontracte originirt, und ferner

II. auf dem allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 47 an der Petersburger Straße belegenen, früher den Erben des weil. Herrn Polizeimeister Alexander von Stolzenwaldt gehörig gewesenen, gegenwärtig dem Herrn Friedrich Hübbe zugeschriebenen Immobil

a. eine zum Besten des Fräuleins Betsy von Stolzenwaldt über 573 Rbl. $93^1/_2$ K. ausgefertigte und am 19. März 1870 sub Nr. 14 ingrossirte Sequester-Resolution des Dörptschen Landgerichts vom 13. Januar 1870 sub Nr. 56.

Auf Ansuchen der gehörig legitimirten Interessenten werden von dem Rathe der Stadt Dorpat nun alle Diejenigen, welche aus dem obgedachten sub Nr. I a und b und II a näher bezeichneten Schuldocumenten irgend welche Ansprüche, Forderungen und Pfandrechte ableiten und geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Ansprüche, Forderungen und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 25. November 1884, anher anzumelden und zu begründen, da die provocirten Forderungen, Ansprüche Pfandrechte, wenn deren Anmeldung in der anberaumten peremtorischen Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten der Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Forderungen, Ansprüche und Rechte finden.

Dorpat-Rathhaus, am 14. October 1883. Nr. 1958. 2

Nachdem die Frau Eigenthümerin des Gutes Röstlhof, Elise von Roth, geb. von Anrep, sowie die Herrn Eigenthümer der Güter Krüdnershof F. Baron Maydell, — Rojel, Friedrich von Liphart, — Rauge, Oscar von Samson, Himmelstiern, — Friedholm, P. A. von Sivers, — Salishof, Constantin Baron Maydell, — Arrol Franz von Villebois, — um Erlaß eines Proclams, behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dörptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, Alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 3. Mai 1884 incl., bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

I. Des Gutes Röſthof, Kirchſpiel Theal-Fölk.

1 Mae und Aua Jaennisse Nr. 1 und 2, groß 41 Thlr. 69 Gr., dem Bauer Jaak Soome, für den Preis von 7800 Rbl. S.

2 Janipeter Nr. 3, groß 25 Thlr. 21 Gr., dem Bauer Hans Wellner, für den Preis von 5000 Rbl. S.

3 Indo Nr. 4, groß 36 Thlr. 8 Gr., dem Bauer Hans Urberg, für den Preis von 8200 Rbl. S.

4 Linamäggi Nr. 5, groß 35 Thlr. 55 Gr., dem Bauer Carl Rosenberg, für den Preis von 5700 Rbl. S.

5 Käspre Nr. 6, groß 34 Thlr. 55 Gr., dem Bauer Michel Luberg, für den Preis von 6800 Rbl. S.

6 Orriko Nr. 7, groß 24 Thlr. 12 Gr., dem Bauer Adam Pommer, für den Preis von 5000 Rbl. S.

7 Möldre Nr. 8, groß 26 Thlr. 3 Gr., dem Bauer Willem Luig, für den Preis von 5000 Rbl. S.

8 Maddisse Nr. 9, groß 48 Thlr. 42 Gr., dem Bauer Michel Wenner, für den Preis von 9600 Rbl. S.

9 Jlwesse Nr. 10, groß 40 Thlr. 25 Gr., dem Bauer Johann Rebbane, für den Preis von 9000 Rbl. S.

10 Tönnisse Nr. 11, groß 30 Thlr. 68 Gr., dem Bauer Jaan Wagga, für den Preis von 6900 Rbl. S.

11 Jacobi Nr. 12, groß 37 Thlr. 27 Gr., dem Bauer Peter Müllersohn, für den Preis von 8000 Rbl. S.

12 Kubjapeter Nr. 13, groß 24 Thlr., dem Bauer Kusta Lawing, für den Preis von 4800 Rbl. S.

13 Kokke Nr. 14, groß 18 Thlr. 62 Gr., dem Bauer Endrik Rewing, für den Preis von 3300 Rbl. S.

14 Hansi Nr 15, groß 29 Thlr. 22 Gr., dem Bauer Hans Karro, für den Preis von 5800 Rbl. S.

15 Körisi Nr. 16, groß 28 Thlr. 67 Gr., dem Bauer Peter Kirst, für den Preis von 4800 Rbl. S.

16 Jöe Nr. 17, groß 22 Thlr. 65 Gr., dem Bauer Andres Müllersohn, für den Preis von 5000 Rbl. S.

17 Mae Lane Nr. 18a, groß 26 Thlr. 7 Gr., dem Bauer Ferdinand Wernecke, für den Preis von 5000 Rbl. S.

18 Alla Lane Nr. 18b, groß 20 Thlr. 82 Gr., dem Bauer Albrecht Rose, für den Preis von 4000 Rbl. S.

19 Ahniko Nr. 21, groß 23 Thlr. 48 Gr., dem Bauer Michel Wenner, für den Preis von 5000 Rbl. S.

II. Des Gutes Krüdnershof, Kirchspiel Camby.

1 Tootsi Nr. 14, groß 23 Thlr. 66 Gr., dem Bauer Jürri Wark, für den Preis von 3550 Rbl. S.

III. Des Gutes Rojel, Kirchspiel Koddafer.

1 Toma Nr. 13, groß 9 Thlr. 32 Gr., den Bauern Wilhelm und Jaan Pajo, für den Preis von 3000 Rbl. S.

2 Otsa Jürri Nr. 14, groß 9 Thlr. 69 Gr., den Bauern Jürri und Jacob Kaelm, für den Preis von 2900 Rbl. S.

3 Otsa Nr. 18, groß 15 Thlr. 33 Gr., den Bauern Jacob Alteberg und Andres Pajo, für den Preis von 3000 Rbl. S.

4 Koltsi Nr. 52, groß 23 Thlr. 36 Gr., dem Bauer Andres Tiiker, für den Preis von 4660 Rbl. S.

IV. Des Gutes Range, Kirchspiel Range.

1 Sikkametsa Nr. 6a, groß 12 Thlr. 29 Gr., dem Bauer Johann Kütt, für den Preis von 1300 Rbl. S.

2 Sikkametsa (Meladiki) Nr. 6b, groß 12 Thlr. 29 Gr., dem Bauer Juhann Eisen, für den Preis von 1300 Rbl. S.

3 Suureruga Nr. 16, groß 18 Thlr. 56 Gr., dem Bauer Jaan Köiw, für den Preis von 2600 Rbl. S.

V. Des Gutes Friedholm, Kirchspiel Rappin.

1 Kalma Nr. 151, groß 10 Thlr. 61 Gr., dem Bauer Gottlieb Heidow, für den Preis von 2350 Rbl. S.

2 Ajamae Nr. 161, groß 23 Thlr. 27 Gr., dem Bauer Gustav Raudberg, für den Preis von 3765 Rbl. S.

VI. Des Gutes Salishof, Kirchspiel Range.

1 Purge (Kollutze Jwan) Nr. 14, groß 26 Thlr. 36 Gr., dem Bauer Mikkel Lobha, für den Preis von 3960 Rbl. S.

VII. Des Gutes Arrol, Kirchspiel Odenpae.

1 Korwere Andres Nr. 42, groß 24 Thlr. 25 Gr., dem Bauer Toots Parts, für den Preis von 3600 Rbl. S.

Dorpat, Kreisgericht, am 3. October 1883. Nr. 2234a. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Karl Rumpan als Besitzer des im Walkschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele, unter dem Gute Luzenhof belegenen Grundstückes Mikkel Nr. 5 hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obgenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Mikkel Nr. 5, groß 15 Thlr. 10 Gr., auf den Carl Sakkit, für 3000 Rbl. S. Nr. 893. 1

Wenden, den 9. September 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jahn Nohra, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Seßwegenschen Kirchspiele unter dem Gute Schloß Seßwegen belegenen Gesindes Jaun-Nohra hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Jaun-Nohra, groß 19 Thlr. 40 Gr., auf den Jahn Kalosch, für 1500 Rbl. S. Nr. 898. 2

Wenden, den 9. September 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Peter Rysberg, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele unter dem Gute Semershof belegenen Grundstückes Ellis Nr. 3, sowie der Thom Skaistkaln, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele unter dem Gute Marienstein belegenen Grundstückes Kalna-Leischkaln Nr. 44, hierselbst nachgesucht haben eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande der obengenannten Güter gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleigenes von allen Hypotheken der Hauptgüter freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Ellis Nr. 3, groß 22 Thlr. 45 Gr., auf den Jakob Ohdit, für 3495 Rbl. S.

2 Kalna-Leischkaln Nr. 44, groß 13 Thlr. 18 Gr., auf den Peter Skaistkaln, für 1920 Rbl. S. Nr. 903. 3

Wenden, den 9. September 1883.

Kad tam pee kaufmana Kulle k. dsihwodamam komijam Aleksander Treymann, parahdu dehl manta usņemta ir, tad teek zaur scho wisi ta min. Aleksander Treymann parahda deweji un ņehmaji usaizinati lihdsʼ 1. Februar 1884 gadā pee schahs pagasta teesas ar sawahm prasischanahm un usdoschanam usdotees.

Pehz scha termina notezeschanas netiks wairs neweens klausihts un parahda slehpeji likumischkigu strahpi zeetihs.

Koschkulā pagasta teesā, 13. Oktoberi 1883. Nr. 95. 2

Konkursè kritischa un tagad mirruscha Suntaschu Osolu walstis lohzekla Mikel Silbera parahdneeki top usaizinati, trihs mehneschu laikā no apakschā rakstitas deenas, pee schahs pagasta teesas sawus parahdu dewumus jeb ņehmumus usdot.

Osolu pagasta teesā, 18. October 1883. Nr. 142. 2

No Wez-Salazes pagasta teesas teek sinnams darrihts ka schejeenes Kengber mahjas saimneeks Jahn Greise mahjas rentes paradu dehl konkursi kritis, tadehl, kam kahda parada prasischana buhtu, ir 6 mehneschu laikā pee schahs teesas jausdodahs, jo wehlaki neweens paradu prasitajs netiks klausits, bet pehz likumeem dsrits. Nr. 294. 2

Wez-Salazè, tai 19. Oktoberi 1883.

Kad ta pee scha pagasta peederiga, meita Trihna Kruhmin, kurai paschai behrnu naw, ir pehz schahs teesas protokola no 29. Septembera, s. g. sub Nr. 140 sewim schejeenes Gailen mahjas grunteneeka Petera Mennek un feewas Marie Agnes dehlu Eduard Mennek wezs 8 gadi un 6 mehneschi, meesiga dehla weetā peenehmusi jeb adoptereusi, tad teek wisi kam kahda pretruna pret minetu adoptereschanu buhtu, usaizinat trijo mehneschu laikā a dato, pee schahs teesas meldetees, wehlaki netiks neweens wairs klausihts bet ta adopteereschana par spehkā gahjuscha eeskatita.

Lisdenu pagasta teesā, tai 6. Oktoberi 1883. Nr. 171. 1

Kad tas schejenes Manze mahjas gruntineeks un pagasta wezakais Adam Krastin miris, tad top wisi wina parahdu deweji un ņehmaji zaur scho usaizinati, trihs mehneschu laikā, tas ir lihdsʼ 14. Januar 1884 gadam, pee schahs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks peenemts jeb klausihts, bet ar paradu slehpejeem likumischkigi isdarihs.

Krona Rujen Torneijas pagasta teesā, 14. October 1883. Nr. 384. 1

Kad tas schejeenes Kain Radsin saimneeks Tenis Ruhke ir miris, tad top zaur scho wisi wina parahdu deweji un ņehmaji usaizinati 6 mehneschu laikā adato, tas ir lihdsʼ 9. Aprikam 1884, pee apakscha rakstitas pagasta teesas ar sawahm prasischanam peeteiktees, pehz notezejuscha termina neweens wairs klausits netiks bet ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihs.

Wilken walsts teesā, 10. Oktoberi 1883. Nr. 439. 1

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des den Kaufleuten Schlomme Friedmann und Max Michelsohn gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 128 und 134, im Bezirke 1 sub Nr. 782 an der kleinen Riesing- und Schmiedstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. April 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an

dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obeng. S. Friedmann und M. Michelsohn, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 20. October 1883. Nr. 1833. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Töpfermeisters Wilhelm Treyde der öffentliche Verkauf des dem Mikkel Stuhlmann gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1624 bzw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 583 an der Rabenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. April 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Mikkel Stuhlmann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. October 1883. Nr. 1896. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 1aa an einer Ecke des Neu- und des Fisch-Marktes auf auf Erbgrund belegene, dem Goldschmiede Gustav Robert Hugo Herrmann gehörige hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien auf den Antrag Eines Löblichen Vogteigerichts öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 20. Januar 1884 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 20. October 1883. Nr. 2000. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kreisstadt Wenden wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der an der Riga-Ronneburger Straße sub Nr. 22 belegene, dem Jahn Behrsing gehörige Immobiliarbesitz zur Liquidation gekündigter und zahlungsfälliger obligationsmäßiger Debetposten in Folge desfallsiger creditorischer Antragstellung, mittelst Vertorgung am 23. und 26. Januar 1884, Mittags 12 Uhr, bei diesem Rathe zur öffentlichen gerichtlichen Versteigerung gelangen wird.

Die Special-Bedingungen können vom 15. Januar 1884 ab täglich in cancellaria hujus fori eingesehen werden.

Wenden-Rathhaus, am 21. October 1883. Nr. 3946. 3

Желающіе принять на себя работы по исправленію ямъ отхожихъ мѣстъ при заведеніяхъ Эстляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія на сумму 706 руб. приглашаются явиться къ торгу 24. Ноября и къ переторжкѣ 28. Ноября сего года, въ 12. часовъ, съ представленіемъ доказательствъ на право торга и залоговъ на производство работъ, въ Эстляндскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія, гдѣ можно и разсмотрѣть утвержденную смѣту и торговыя условія.

Допускаются также письменныя объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ на основаніи ст. 1909, 1910 и 1912 Св. Граж. Зак. т. X ч. 1, (изд. 1857 г.) каковые конверты должны быть подаваемы въ присутствіе Приказа не позже 24. Ноября сего года 12 часовъ пополудни. № 837. 2

Diejenigen, welche gesonnen und berechtigt sind, die auszuführenden Arbeiten behufs Ausbesserung der Privé-Gruben bei den Anstalten des Estländischen Collegii allgemeiner Fürsorge für die Summe von 706 Rbl. zu übernehmen, werden hiermit aufgefordert, sich zum Torg am 24. und zum Peretorg am 28. November d. J., Mittags 12 Uhr, mit ihren Gesuchen unter Vorstellung der gesetzlichen Saloggen im Local des Estländischen Collegii allgemeiner Fürsorge in Reval zu melden, woselbst der Kostenanschlag und die Bedingungen eingesehen werden können.

Es werden auch schriftliche Eingaben in versiegelten Couverts unter Beobachtung der in den Art. 1909, 1910 und 1912 der Reichsg. Bd. X Thl. I (Ausg. v. J. 1857) enthaltenen Bestimmungen entgegengenommen bis spätestens am 24. November d. J. 12 Uhr Mittags. Nr. 837. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Кронштейнъ, жительствующій Литейной части, 4. участка, по Захарьевской улицѣ, домъ № 18, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены коллежскаго ассесора Надежды Всеволодовны Зуровой, по первому браку Саловой, будетъ производиться Января 21. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленія С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго умершему коллежскому ассесору Леониду Николаевичу Хорватъ заключающагося въ землѣ, оставшейся за надѣломъ крестьянъ въ количествѣ 14,718 дес. и 1352 саж. или сколько въ натурѣ окажется состоящаго С.-Петербургской губерніи, Новоладожскаго уѣзда, Гавсарской волости при деревнѣ Черной. Имѣніе это заложено взыскательницѣ Зуровой, по первому браку Саловой и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 90,000 руб. № 322. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цвѣтиковъ, жительствующій Литейной части, 3. участка, по Саперному переулку, домъ № 14, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи полковника Семена Ивановича Бутенко въ суммѣ 5500 руб. съ 6% съ 22. Октября 1882 года по день платежа по закладной и за судебныя издержки 338 руб., на основаніи исполнительнаго листа С.-Петербургскаго окружнаго суда, отъ 8. Января 1883 г. за № 11, будетъ производиться Января 21. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго полковнику Петру Кузьмичу Мартьянову, заключающагося въ деревянномъ двухъ-этажномъ на каменномъ фундаментѣ домѣ съ землею въ количествѣ 192 квадр. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Выборгской части, Охтенскаго участка, на Малой Охтѣ, по Оградской улицѣ, подъ №№ 684 и 685 и полицейскимъ 10. Имѣніе это заложено еще: 1) въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ 22. Сентября 18?9 г. на 14 лѣтъ за 6900 руб. и у вдовы коллежскаго секретаря Амаліи Андреевны Зейдель за 7500 руб. изъ 10% годовыхъ съ 16. Сентября 1881 года и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 20,000 руб. № 2854. 3

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что 26. Ноября сего 1883 года имѣетъ быть произведенъ торгъ въ присутствіи Псковской казенной палаты, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ будущемъ 1884 году для преступниковъ Псковской каторжной тюрьмы аммуничныхъ матеріаловъ и вещей, а именно: сукна сѣраго фабричнаго 270 арш., сукна крестьянскаго 200 арш., холста подкладочнаго 2351 арш. 4 верш., холста рубашечнаго 3765 арш., равендуха 1159 арш., крашенины черной 22 арш., сапожнаго товару съ приборомъ для 540 паръ полусапогъ, рукавицъ кожанныхъ 50 паръ, варегъ шерстяныхъ 100 паръ, полушубковъ овчинныхъ 19 штукъ, соломы по 30 фунтовъ на человѣка въ годъ, а для 360 арестантовъ 270 пудовъ, чулокъ шерстяныхъ 15 паръ, клеенки двухъсторонней 10 арш. и башмаковъ изъ бѣлой юфты 60 паръ. Поставка означенныхъ предметовъ обойдется приблизительно до 3500 руб. № 8740. 2

Псковское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, состоявшемуся 12. Октября сего года объявляетъ, что въ присутствіи Псковской казенной палаты 24. Ноября сего 1883 г. имѣетъ быть произведенъ публичный торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ Псковскую каторжную тюрьму въ предстоящемъ 1884 году освѣтительныхъ матеріаловъ: керосина 288 пуд., стеколъ для ламнъ 270, фителя 96 арш., дровъ однополѣнныхъ 652 саж. 2 арш., мыла 15 пуд. и вѣниковъ 4000 штукъ. Поставка эта, судя по справочнымъ цѣнамъ, обойдется приблизительно до 3300 руб. № 8671. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hierdurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert,

Freitag, den 4. November 1883, Vormittags 11 Uhr, im oberen Börsensaale

sich einzufinden.

Tagesordnung:
Beschlußnahme in Betreff der von der Kaufmannschaft für die Gewerbeausstellung übernommenen Garantie.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse **sämmtliche** Börsen-Vereinsglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Glieder eines Handlungshauses zu den General-Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen **Pön** unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 28. October 1883. **Der Rigaer Börsen-Comité.**

Immobilien-Verkauf.

Am 17. **November c.**, Nachmittags 1 Uhr, sollen bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga die dem ehemaligen Kaufmann **Samuel Gottlieb Grunwaldt** gehörigen **zwei Immobilien** und zwar: 1) das allhier in der Stadt im 2. Stadttheil 2. Quartier an der Peitaugasse sub Pol.-Nris. 146, 147 und 148 belegene Immobil, 2) das ebendaselbst sub Pol.-Nris. 155 und 172 belegene Immobil öffentlich versteigert werden.

Von den Meistbotsbedingungen, die im Meistbotstermin werden bekannt gemacht werden, ist besonders zu erwähnen: daß für das Immobil sub 1 kein Bot unter 32,000 Rbl. und für das sub 2 kein Bot unter 23,000 Rbl. angenommen wird, daß der Meistbieter 10% der Meißbotsumme in baarem Gelde oder in coursfähigen Werthpapieren auf den Inhaber, zu Gericht einzuzahlen, so wie sämmtliche Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen hat.

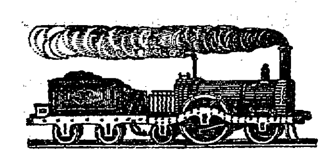
Riga-Rathhaus, den 31. October 1883.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

---

16 bis 20,000 Rubel

werden als zweites Geld, auf ein Haus in den neuen Anlagen, im Werthe von 200,000 Rbl. hinter 60,000 Rbl. **gesucht**. Offerten befördert die Expedition der Gouvernements-Zeitung unter J. Z.



Общество Риго-Динабургской желѣзной дороги.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что начиная съ 1. числа наступающаго Ноября мѣсяца за кирпичъ всякихъ размѣровъ, включительно огнеупорнаго, при перевозкѣ на разстояніи въ 30 верстъ и болѣе въ мѣстномъ сообщеніи по главному пути Риго-Динабургской желѣзной дороги будетъ взимаемо по 13¼ коп. съ вагона съ подъемною силою въ 600 пудовъ и версты.

Рига, 25. Октября 1883 г.

Правленіе.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Kalina Semenow Makarow am 4. September 1879 sub Nr. 11,856 ertheilte bis zum 1. November 1879 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).